

# CENSOS DE POBLACION Y VIVIENDAS

## BIZTANLERIAREN ETA ETXEBIZITZEN ZENTSUAK

Noviembre 2001

2001eko azaroa

## Cuaderno de Recorrido

Ibilbideen Koaderno

Datos del Cuaderno de Recorrido

Ibilbideen Koadernoko Datuak

Provincia Probintzia		Distrito Barrutia	Sección Sekzioa	Cuaderno: Koaderno
Municipio Udalerría		Comarca Eskualdea	Zona Aldea	
Número de sección Sekzio-zenbakia				
Nº de manzanas: Etxe-sail kop.:	Nº de huecos: Tarte-kop.			
Nº de APP: PHU-kop.	Nº de sobres preimpresos: Azal aurreinprimatuen kop.			

### Datos del Agente datuak

### Agentearen datuak

### Datos del Encargado

### Arduradunaren

Fecha Data	Nombre y apellidos Izena eta abizenak	Código Kodea	Fecha Data	Nombre y apellidos Izena eta abizenak	Código Kodea
____/____	_____	_____	____/____	_____	_____
____/____	_____	_____	____/____	_____	_____
____/____	_____	_____	____/____	_____	_____

Entidad colectiva  
Izakunde kolektiboa

Entidad singular  
Izakunde singularra

Núcleo/diseminado  
Gunea/sakabanatua

Provincia  
Municipio

E.Colectiva  
E.Singular  
Núcleo/dis.

Distrito Sección Cuaderno

**APROXIMACIONES POSTALES Y HUECOS**

1	2	3	4	5		6			7			8				9			
APP	Edificio	Manzana	Cod. vial	Tipo y nombre del vial		Tp	Número	Cali	BL	PO	ES	Resultado				Tipo acceso			
				-----								C	M	D	B	P	S	A	O
				-----								<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				-----								9	21	29	10	21	29		

  

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Plantas	Tipo edificio	Año construcción	Estado	Propietario	Accesibilidad	Agua corriente	Aguas resid.	Portería	Garaje	Servicios
Sobre rasante: _____ Bajo rasante: _____	Principalmente viviendas <input type="checkbox"/> 12 Otros <input type="checkbox"/> 21	<1900 <input type="checkbox"/> 00-20 <input type="checkbox"/> 21-40 <input type="checkbox"/> 41-50 <input type="checkbox"/> 51-60 <input type="checkbox"/> 61-70 <input type="checkbox"/> 71-80 <input type="checkbox"/> 81-90 <input type="checkbox"/> 91-01 <input type="checkbox"/> año _____	Ruinoso <input type="checkbox"/> Malo <input type="checkbox"/> Deficiente <input type="checkbox"/> Bueno <input type="checkbox"/>	Persona <input type="checkbox"/> Comunidad <input type="checkbox"/> Sociedad <input type="checkbox"/> O.Público <input type="checkbox"/>	Sí { Con asc <input type="checkbox"/> Sin asc <input type="checkbox"/> Con asc <input type="checkbox"/> Sin asc <input type="checkbox"/> No { Sin asc <input type="checkbox"/>	Público <input type="checkbox"/> Privado <input type="checkbox"/> No tiene <input type="checkbox"/>	Alcantarillado <input type="checkbox"/> Otro <input type="checkbox"/> No tiene <input type="checkbox"/>	Sólo automático <input type="checkbox"/> Sólo encargado <input type="checkbox"/> Mixto <input type="checkbox"/> No tiene <input type="checkbox"/>	Sí <input type="checkbox"/> ↓ Plazas: _____ No <input type="checkbox"/>	Sí No Gas <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Teléfono <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Agua caliente central <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

21	22	23	24			25	26	27	28	29	30	31	
Hueco	PL	PUERTA	Resultado	Observaciones			Uso	Clase de vivienda	Col.	Local	Entrega	Recogida	Inter
			C M D B <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>				V C A LA LI <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	P S D OT NP <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	_____ 	_____ 29	NP E NE <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	C N O <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	I <input type="checkbox"/>
			25 29				26 27 29 28 29	29		29	fin 30		

Probintzia  
Udalerría

I. kolektiboa  
I. singularra  
Gunea/sak.

Barrutia Sekzioa koaderno

**POSTA HURBILKETAK ETA TARTEAK**

1	2	3	4	5		6			7			8				9			
PHU	Eraikina	Etxe-saila	Bide kod.	Bidearen mota eta izena		Mt	Zenbakia	Kali	BL	AT	ES	Emitza				Sarbide mota			
				-----								C	M	D	B	P	S	A	O
				-----								<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				-----								9	21	29	10	21	29		

  

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Solairuak	Eraikin-mota	Eraikitze-urtea	Egoera	Jabea	Irigarritasuna	Iturriko ura	Ur zikinak	Atezaintza	Garajea	Zerbitzuak
Aldats gainean: _____ Aldats azpian: _____	Nagusiki etxebizitzak <input type="checkbox"/> 12 Bestelakoak <input type="checkbox"/> 21	<1900 <input type="checkbox"/> 00-20 <input type="checkbox"/> 21-40 <input type="checkbox"/> 41-50 <input type="checkbox"/> 51-60 <input type="checkbox"/> 61-70 <input type="checkbox"/> 71-80 <input type="checkbox"/> 81-90 <input type="checkbox"/> 91-01 <input type="checkbox"/> Urteal _____	Hondatua <input type="checkbox"/> Txarra <input type="checkbox"/> Eskasa <input type="checkbox"/> Ona <input type="checkbox"/>	Pertsona <input type="checkbox"/> Erkidegoa <input type="checkbox"/> Elkartea <input type="checkbox"/> E. Publikoa <input type="checkbox"/>	Bai { Igo.rekin <input type="checkbox"/> Igo.gabe <input type="checkbox"/> Igo.rekin <input type="checkbox"/> Igo.gabe <input type="checkbox"/> Ez { Igo.gabe <input type="checkbox"/>	Publikoa <input type="checkbox"/> Pribatua <input type="checkbox"/> Ez dauka <input type="checkbox"/>	Estolderia <input type="checkbox"/> Beste bat <input type="checkbox"/> Ez dauka <input type="checkbox"/>	Automatikoa bakarrik <input type="checkbox"/> Arduraduna bakarrik <input type="checkbox"/> Bitarikoa <input type="checkbox"/> Ez dauka <input type="checkbox"/>	Bai <input type="checkbox"/> ↓ Tokiak: _____ Ez <input type="checkbox"/>	Bai Ez Gasa <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Telefonia <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Ur bero zentrala <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

21	22	23	24			25	26	27	28	29	30	31	
Tartea	AL	ATEA	Emitza	Oharrak			Erabilera	Etxebizitza mota	Kol.	Lokala	Bidaltzea	Jasotzea	Inter
			C M D B <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>				V C A LA LI <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	P S D OT NP <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	_____ 	_____ 29	NP E NE <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	C N O <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	I <input type="checkbox"/>
			25 29				26 27 29 28 29	29		29	fin 30		

TIPO DE VIAL	ABREV.
ACCESO	ACCE
ALAMEDA	ALAM
ARRABAL	ARRAL
AUTOPISTA	AUTO
AVENIDA	AVDA
BAJADA	BJDA
BARRIADA	BARDA
BARRIO	BARRO
CALLE	CALLE
CALLEJA	CLLJA
CALLEJÓN	CLLON
CALLEJUELA	CJLA
CALZADA	CZADA
CAMINO	CMNO
CANAL	CANAL
CAÑADA	CÑADA
CARRERA	CRA
CARRETERA	CTRA
CARRIL	CRRIL
COLONIA	COL
COMPLEJO	COMPJ
CONJUNTO	CJTO
CORREDOR	CRRDO
CORREDERA	CRRDE
COSTANILLA	CSTAN
CUESTA	CUSTA
ESCALINATA	ESCAL
EXTRAMUROS	EXTRM

TIPO DE VIAL	ABREV.
EXTRARRADIO	EXTRR
GALERÍA	GALE
GLORIETA	GTA
PARQUE	PQUE
PASADIZO	PZO
PASAJE	PSAJE
PASEO	PASEO
PLAZA	PLAZA
PLAZOLETA	PZTA
PLAZUELA	PLZLA
POLÍGONO	POLIG
PROLONGACIÓN	PROL
PSEUDOVÍA	PSV
PUENTE	PNTE
RAMAL	RAMAL
RINCONADA	RCDA
RINCÓN	RCON
RONDA	RONDA
ROTONDA	RTDA
SECTOR	SECT
SENDA	SENDA
SENDERO	SEND
SUBIDA	SBIDA
TRAVESÍA	TRVA
VEREDA	VREDA
VÍA	VIA
VIAL	VIAL

CALIFICADOR	ABREV.
BIS, DUPLICADO	A
TRIS, TRIPLICADO	B
LETRAS	A, B, C...

TIPO DE NUMERACION	
N	Número
K	Kilómetro
S	Sin Número

BLOQUE, PORTAL Y ESCALERA	ABREV.
NÚMEROS	1, 2, 3, ...
LETRAS	A, B, C, ...
NÚMEROS Y LETRAS	A1, 1A, B2...
EXTERIOR	EX
INTERIOR	YN
IZQUIERDA	IZ
DERECHA	DR
CENTRO	CN
CENTRO IZQUIERDA	CI
CENTRO DERECHA	CD
INTERIOR IZQUIERDA	YI
INTERIOR DERECHA	YD
INTERIOR CENTRO	YC
EXTERIOR IZQUIERDA	EI
EXTERIOR CENTRO	EC
CENTRO INTERIOR DERECHA	CY
CENTRO INTERIOR IZQUIERDA	CZ
CENTRO EXTERIOR DERECHA	CE
CENTRO EXTERIOR IZQUIERDA	CF

RESULTADO	
C	Correcto
M	Modificado
D	Duplicado
B	Baja

TIPO DE ACCESO	
P	Primero
S	Siguiente
A	Agrario
O	Otro

PLANTA	ABREV.
PLANTA PRIMERA	P01
PLANTA SEGUNDA	P02
PLANTA XX	PXX
PLANTA BAJA	PBJ
BAJO INTERIOR	PBI
BAJO EXTERIOR	PBE
ENTRESUELO	ENT
PRINCIPAL	PRL
ATICO 01	A01
ATICO XX	AXX
ALTILLO	ALT
SEMISÓTANO	SSO
SOTANO	SOT
SOTANO 01	S01
SOTANO 02	S02
SOTANO XX	SXX

PUERTA	ABREV.
NÚMEROS	1, 2, 3, ...
LETRAS	A, B, C, ...
NÚMEROS Y LETRAS	A1, 1A, B2...
NÚMERO O LETRAS / BIS	ABI, BBI, 1BI...
EXTERIOR	EX
INTERIOR	YN
IZQUIERDA	IZ
DERECHA	DR
CENTRO	CN
CENTRO IZQUIERDA	CNIZ
CENTRO DERECHA	CNDR
INTERIOR IZQUIERDA	YNIZ
INTERIOR DERECHA	YNDR
INTERIOR CENTRO	YNCN
EXTERIOR IZQUIERDA	EXIZ
EXTERIOR DERECHA	EXDR
EXTERIOR CENTRO	EXCN
EXTERIOR INTERIOR	EXYN
CENTRO INTERIOR DERECHA	CY
CENTRO INTERIOR IZQUIERDA	CZ
CENTRO EXTERIOR DERECHA	CE
CENTRO EXTERIOR IZQUIERDA	CF
IZQUIERDA IZQUIERDA	IZIZ
IZQUIERDA CENTRO	IZCN
IZQUIERDA DERECHA	IZDR
IZQUIERDA INTERIOR	IZYN
IZQUIERDA EXTERIOR	IZEX

PUERTA	ABREV.
DERECHA DERECHA	DRDR
DERECHA IZQUIERDA	DRIZ
DERECHA CENTRO	DRCN
DERECHA EXTERIOR	DREX
DERECHA INTERIOR	DRYN
CENTRO INTERIOR	CNYN
CENTRO EXTERIOR	CNEX
CENTRO CENTRO	CNCN
POSICIÓN, NÚMEROS Y LETRAS	IZA, IZ1, 1DR...

USO	
V	Vivienda familiar
C	Vivienda colectiva
A	Alojamiento
LA	Local activo
LI	Local inactivo

CLASE DE VIVIENDA	
P	Principal
S	Secundaria
D	Desocupada
OT	Otro tipo
NP	No principal sin determinar

TIPO DE COLECTIVO	
1	Hoteles, moteles, pensiones, hostales, albergues, bungalows, apartoteles...
2	Colegios mayores, residencias de estudiantes
3	Residencias de trabajadores
4	Instituciones de enseñanza (internados de EGB, BUP, FP, academias y escuelas militares, seminarios...)
5	Hospitales generales
6	Hospitales psiquiátricos
7	Hospitales de larga estancia (excepto psiquiátricos): geriátricos, de enfermos crónicos...
8	Asilos o residencias de ancianos
9	Instituciones para personas con discapacidades (excepto psiquiátricos)
10	Albergues para marginados sociales
11	Otras Instituciones de asistencia social a la infancia, juventud, adultos...
12	Instituciones religiosas no incluidas anteriormente (monasterios, abadías, conventos, noviciados...)
13	Establecimientos militares (cuarteles, residencias de oficiales y suboficiales, campamentos militares...)
14	Instituciones penitenciarias (cárceles, reformatorios, correccionales...)
15	Otro tipo de colectivo

TIPO DE LOCAL	
1	Equipamientos de salud (ambulatorio, centro de salud, hospital...)
2	Equipamientos educativos (colegio, facultad, guardería, escuela...)
3	Equipamientos de bienestar social (club de ancianos, centro de servicios sociales, centro de día...)
4	Equipamientos culturales o deportivos (teatro, cine, museo, sala de exposiciones, polideportivo...)
5	Local comercial
6	Oficinas (incluye también el resto de los servicios)
7	Local industrial
8	Local agrario

ENTREGA	
NP	No procede la entrega de cuestionarios porque no hay personas censables
E	Entregado
NE	No entregado

RECOGIDA	
C	Colaborador
N	Negativa
O	Otros

INTERNET	
I	Cuestionarios a rellenar por internet

BIDE MOTA	LABURD.
SARBIDEA	SARBI
ZUMARDIA	ZUMAR
ERRABALA	ERRAL
AUTOBIDEA	AUTO
ETORBIDEA	ETOR
JAITSIERA	JAITS
AUZUNEA	AUZUN
AUZO, BAILARA	AUZO
KALEA	KALE
KALEXKA	KALEX
KALEZULOA	KALEZ
HARBIDEA	HARB
BIDEA	BIDE
UBIDEA	UBIDE
ABELBIDEA	ABELB
KARRERA	KARRE
ERREPIDEA	ERREP
GURPIDEA	GURP
KOLONIA	KOL
ETXE-GUNEA	ETXG
ETXE-MULTZOA	ETXM
PASABIDEA	PASAB
KALE ZAHARRA	KAL
ALDAPA-BIDEA	ALDAB
ALDAPA	ALDAP
MAILADIA	MAIL
HESIZ KANPOKOA	HESIK

BIDE MOTA	LABURD.
ALDIRIAK	ALDIR
GALERIA	GALE
BIDEBIETA	BIDEB
PARKEA	PARKE
IGAROBIDEA	IGAR
PASALEKUA	PASAL
IBILBIDEA	IBILB
PLAZA, ENPARANTZA	PLAZA
PLAZAXKA	PXKA
PLAZATXOA	PTXOA
POLIGONOA	POLIG
LUZABIDEA	LUZA
SASIBIDEA	PSV
ZUBIA	ZUBI
ADARRA	ADAR
ZOKOGUNEA	ZOKOG
ZOKOA	ZOKO
INGURABIDEA	INGUR
BIRIBILA	BIRIB
SEKTOREA	SEKT
ZIDORRA	ZIDOR
BIDEZIDORRA	BIDEZ
IGOERA	IGOER
ZEHARKALEA	ZEHAR
BIDEXKA	BIDEX
BIDEA	BIDE

KALIFIKATZA.	LABURD.
BIKOIZTUA	A
HIRUKOIZTUA	B
HIZKIAK	A, B, C...

ZENBAKERA MOTA	
N	Zenbakia
K	Kilometroa
S	Zenbakirik gabea

BLOKEA, ATARIA ETA ESKAILERA	LABURD.
ZENBAKIAK	1, 2, 3, ...
HIZKIAK	A, B, C, ...
ZENBAKIAK ETA HIZKIAK	A1, 1A, B2...
KANPOKOA	EX
BARRUKOA	YN
EZKERREKOA	IZ
ESKUINEKOA	DR
ERDIKOA	CN
ERDI EZKERREKOA	CI
ERDI ESKUINEKOA	CD
BARRU EZKERREKOA	YI
BARRU ESKUINEKOA	YD
BARRU ERDIKOA	YC
KANPO EZKERREKOA	EI
KANPO ERDIKOA	EC
ERDI BARRU ESKUINEKOA	CY
ERDI BARRU EZKERREKOA	CZ
ERDI KANPO ESKUINEKOA	CE
ERDI KANPO EZKERREKOA	CF

EMAITZA	
C	Zuzena
M	Aldatua
D	Bikoiztua
B	Irteera

SARBIDE MOTA	
P	Nagusia
S	Hurrengoa
A	Landakoa
O	Bestelakoa

SOLIAIRUA	LABURD.
LEHEN SOLIAIRUA	P01
BIGARREN SOLIAIRUA	P02
XX SOLIAIRUA	PXX
BEHEKO SOLIAIRUA	PBJ
BEHE BARRUKOA	PBI/BBS
BEHE KANPOKOA	PBE
SOLAIUARTEKOA	ENT
NAGUSIA	PRL
01 ATIKOA	A01
XX ATIKOA	AXX
GOITEGIA	ALT
ERDISOTOA	SSO
SOTOA	SOT
01 SOTOA	S01
02 SOTOA	S02
XX SOTOA	SXX

ATEA	LABURD.
ZENBAKIAK	1, 2, 3, ...
HIZKIAK	A, B, C, ...
ZENBAKIAK ETA HIZKIAK	A1, 1A, B2...
ZENBAKIA EDO HIZKIAK /BIS	ABI, BBI, 1BI...
KANPOKOA	EX
BARRUKOA	YN
EZKERREKOA	IZ
ESKUINEKOA	DR
ERDIKOA/	CN
ERDI EZKERREKOA	CNIZ
ERDI ESKUINEKOA	CNDR
BARRU EZKERREKOA	YNIZ
BARRU ESKUINEKOA	YNDR
BARRU ERDIKOA	YNCN
KANPO EZKERREKOA	EXIZ
KANPO ESKUINEKOA	EXDR
KANPO ERDIKOA	EXCN
KANPO BARRUKOA	EXYN
ERDI BARRU ESKUINEKOA	CY
ERDI BARRU EZKERREKOA	CZ
ERDI KANPO ESKUINEKOA	CE
ERDI KANPO EZKERREKOA	CF
EZKER EZKERREKOA	IZIZ
EZKER ERDIKOA	IZCN
EZKER ESKUINEKOA	IZDR
EZKER BARRUKOA	IZYN
EZKER KANPOKOA	IZEX

ATEA	LABURD.
ESKUIN ESKUINEKOA	DRDR
ESKUIN EZKERREKOA	DRIZ
ESKUIN ERDIKOA	DRCN
ESKUIN KANPOKOA	DREX
ESKUIN BARRUKOA	DRYN
ERDI BARRUKOA	CNYN
ERDI KANPOKOA	CNEX
ERDI ERDIKOA	CNCN
KOKAGUNEA, ZENBAKIAK ETA HIZKIAK	IZA, IZ1, 1DR...

ERABILERA	
V	Etxebizitza familiarra
C	Etxebizitza kolektiboa
A	Bizilekua
LA	Lokal aktiboa
LI	Lokal ez-aktiboa

ETXEBIZITZA MOTA	
P	Nagusia
S	Bigarren mailakoa
D	Hutsa
OT	Bestelakoa
NP	Ez nagusia, zehaztu gabea

KOLEKTIBO MOTA	
1	Hotelak, motelak, arrotz-etxeak, ostatuak, aterpeak, bungalowak, apartotelak ...
2	Ikastetxe nagusiak, ikasleen egoitzak
3	Langileen egoitzak
4	Irakaskuntzako erakundeak (OHO, BBB eta LHko barnetegiak, akademia eta eskola militarrek, mintegiak ...)
5	Ospitale orokorrak
6	Ospitale psikiatrikoak
7	Egonaldi luzeko ospitaleak (psikiatrikoak izan ezik): geriatrikoak, gaixo kronikoenak ...
8	Zahar-etxeak edo zaharren egoitzak
9	Minusbaliatuentzako egoitzak (psikiatrikoak izan ezik)
10	Gizarte-zokoratuentzako aterpeak
11	Gizarte-laguntzako beste egoitza batzuk (haur, gazte, helduentzat ...)
12	Arestian sartuta ez dauden erlijio-egoitzak (monasterioak, abadiak, komentuak, nobiziatuak ...)
13	Establezimendu militarrek (kuartelak, ofizialen eta azpifizialen egoitzak, kanpamendu militarrek...)
14	Espetxeak (kartzelak, erreformatarioak, zentzategiak ...)
15	Beste kolektibo-mota bat

LOKAL MOTA	
1	Osasun-hornikuntzak (anbulatorioa, osasun-zentroa, ospitalea...)
2	Hezkuntza-hornikuntzak (ikastetxea, fakultatea, haurtzaindegia, eskola ...)
3	Gizarte-ongizateko hornikuntzak (zahar-elkarteak, gizarte-zerbitzuen zentroa, eguneko zentroa ...)
4	Kultura- edo kirol-hornikuntzak (antzokia, zinema, museoa, erakusketa-aretoa, kiroldegia ...)
5	Merkataritza-lokala
6	Bulegoak (gainerako zerbitzuak ere sartzen dira)
7	Industria-lokala
8	Nekazaritza-lokala

BIDALTZEA	
NP	Ez da bidezkoa galdesortak bidaltzea, ez baitago zentsua egiteko biztanlerik
E	Bidalia
NE	Bidali gabea

JASOTZEA	
C	Laguntzailea
N	Ezezkoa
O	Bestelakoa

INTERNET	
I	Internetez bete beharreko galdesortak